

【更新】当社における新型コロナウイルス感染者発生状況について

昨日、当社ホームページにて公表させて頂きました新型コロナウイルス感染者発生状況（感染症例 1 例目）にて、以下の通りご報告いたします。

保健所のご指導のもと、PCR 検査を実施しておりました濃厚接触者等は全員陰性である事が確認されました。

近隣にお住まいの皆様、関係者の皆様に多大なご心配をおかけしましたことを心よりお詫び申し上げます。

当社では引き続き適切な対処を行うとともに、新型コロナウイルスの感染防止、感染拡大防止策の徹底に一層努めてまいります。

【Atualização】 Situação de Infectados Pelo Vírus Corona na TOWA Manufaturação

Segue abaixo a atualização das informações sobre o caso de infecção pelo vírus Corona (ocorrência primeiro caso) divulgada em nossa home page ontem.

Sob orientação do Centro de Saúde do governo, foi realizado o teste PCR, e o resultado do teste dos funcionários que tiveram contato próximo com o infectado foram todos negativos.

Mais uma vez expressamos nossas sinceras desculpas aos que residem na vizinhança, e as pessoas relacionadas pela grande preocupação causada.

Continuaremos tomando todas as medidas necessárias, e nos esforçaremos ainda mais no sentido de prevenir e evitar a propagação do vírus Corona

Updated Information : Status of COVID-19 in our company

We are providing new information regarding yesterday's post about the COVID-19 infection of an employee of a partner company working at our factory (CASE No. 1).

All employees who had had close contact with the affected employee have received PCR testing as advised by the Gifu Prefectural Health Center, and the test results have come back Negative.

We would like to again apologize for the great concern to all the residents in the neighborhood and those otherwise affected.

Along with continuing the measures we already have in place, we will work further to prevent COVID-19 infection and minimize the spread of the virus to the best of our ability.

<お問い合わせ先 - Contact >

(株)東和製作所 本社工場 業務部 業務課

TOWA MFG. CO., LTD. - Administrative Dept.

TEL : 0574-25-3828 FAX : 0574-27-1021 HP : <https://towa-gifu.co.jp>

